

**sierra®
nevada**
**FIS WORLD
CHAMPIONSHIPS**
FREESTYLESKI // SNOWBOARD

2017

#SN2017

DIARIO OFICIAL

FIRST MEDALS

Francia lidera el medallero con dos medallas de plata, seguida de Canadá
France leads the medals table with two silvers, follow by Canada



Perrine Laffont, Britteny Cox (centro) y Justine Dufour-Lapointe muestran orgullosas las primeras medallas que otorga este Mundial de Sierra Nevada. :: FERMÍN RODRÍGUEZ

Primera final, primera gran sorpresa

Ikuma Horishima y Britteny Cox se cuelgan las primeras medallas de oro de Sierra Nevada 2017

El gran favorito, Kingsbury, falla en la ronda definitiva y el japonés se alza con un triunfo inesperado

ALEJANDRO MOLINA

✉ 79amolina@gmail.com
@79amolina



SIERRA NEVADA. Mikael Kingsbury ni se esperaba la acogida que le ha dado el público granadino en estos campeonatos ni resbalarse en la recepción de su último salto ayer en la final individual de baches. Tampoco entraba dentro de los planes de Ikuma Horishima proclamarse

campeón del mundo de moguls, pero hay dos cosas claras: que todo es posible en Granada y que no se debe subestimar a un japonés, ni siquiera cuando sea el número diecinueve del ranking mundial y tenga enfrente a los tres primeros. Pero lo que se vio ayer en la pista de la Vi-

sera fue a un Ikuma Horishima que esquió con valentía. En este deporte un sesenta por ciento de la puntuación procede de la técnica de esquí pasando baches y eso fue precisamente lo que hizo el japonés, esquiarse sin miedo y sin fallos. Del total de 88,54 puntos obtenidos por Ikuma, 52,90 fueron en la fase de esquí (giros), 19,05 en velocidad y 16,59 en saltos. El segundo clasificado del día, el francés Benjamin Cavet, le ganó a Ikuma tanto en giros como en saltos, pero tuvo casi tres puntos menos en velocidad. Lo dicho, el japonés bajó como una exhalación y eso fue lo que le permitió imponerse. Eso y el error de Mikael Kingsbury, que lo hizo todo bien en las rondas clasificatorias y falló en el último momento, cuando ya pensaba en poner otra pegatina en su casco. Y es que en la parte trasera de su casco, el 'ídolo local' lleva cinco pegatinas en forma de globo de cristal, una por cada uno de los títulos que ha ganado a lo largo de las últimas cinco temporadas.

La de Sierra Nevada no pudo ser porque en la recepción del último salto, en el que había hecho un cork mil, cayó retrasado y tocó con la cintura en el suelo. Lo había hecho todo bien, un full en el primer salto, un buen tiempo de bajada y una perfecta técnica canadiense de esquí, absorbiendo los baches con el abdomen y sin perder nunca su línea de bajada. A pocos metros de entrar en meta y con todos los técnicos y espectadores dando por hecho que se cumplía el guión, una larga exclamación de sorpresa sonó al unísono en las gradas que hay instaladas en la línea de meta. Lo siguiente fue la imagen de Mikael lanzando un puñetazo al arco que da acceso a la zona mixta. No pudo ser.

La cara de la moneda era un Ikuma Horishima que se dirigía al pódium entre contento y tímido, como si no creyese lo que acababa de pasar. Pero era cierto, tan cierto como que fue el que mayor puntuación logró en el apartado de cronometraje, y para eso hay que tener valor y saber mover las piernas como un rayo para volar entre bache y bache. «Yo sabía que mis rivales eran muy



Uno de los vertiginosos giros que le valieron a Horishima su primer entorchado mundial. :: FERMÍN RODRÍGUEZ

IN ENGLISH

First final, first big surprise at Sierra Nevada

Firm favourite heading into the competition, Mikael Kingsbury wasn't expecting such a warm welcome and encouraging cheers from the Granadino crowd, nor the costly slip in the individual moguls final, during what was expected to be another medal winning run. Likewise, Japanese rider Ikuma Horishima wasn't expect-

ing to become Moguls World Champion. However, that's how a thrilling event turned out yesterday on the Visera piste. thanks to a bold and daring skiing displayed by Ikuma Horishima. In this sport seventy percent of the points scoring is based on technique demonstrated skiing through the moguls, which is exact-

ly what the Japanese rider demonstrated, showing absolutely no fear, absolute precision and no mistakes. Of the 88.54 points gained by Ikuma, 52.90 were for his skiing ability through the moguls, 19.05 for his speed down the slope, and 16.59 for the quality of his aerial jumps. In second place, French rider Benjamin Cavet, who surpassed the scoring of Ikuma in both skiing ability through the moguls and aerial jumps, but received three points less for being slower down the slope. Everything

was going to plan for Mikael Kingsbury during the qualifying rounds, but tellingly, a slight mistake in the final round proved decisive. The final jump, a cork mill, but with a slight imprecision in the execution of his landing. Almost, but not quite good enough for the Canadian. Following such an excellent and daring display, Ikuma Horishima deservedly stepped onto the winners podium, clearly happy with the outcome, if a little timidly compared to his fearlessness on the piste. «I knew my rivals were

very strong technically, so I went for speed. You have to be really strong and stable on your skis, keeping low and fast» he explained, exhibiting humility by recognising the tough competition posed by his Canadian rival and pre-competition favourite. «It's been an honour to beat such a great champion as him, competing in my first World Championship», he concluded. In the Ladies event, there were few surprises. Having already stepped onto the podium in the same order at the World Cup,



Absorción de un bache de Britteney Cox en la final de baches individual. :: FERMÍN RODRÍGUEZ

fuerzas y aposté por la velocidad. Tenía que estar muy fuerte y estable sobre los esquís y logré bajar muy veloz», comentó Ikuma, que también demostró humildad al afirmar que «ha sido todo un honor batir a un gran campeón como este en mis primeros Campeonatos del Mundo», dijo. Apostó fuerte y le salió.

Cox no falla

Donde no hubo sorpresas fue en la clasificación femenina. Subieron al cajón las tres primeras clasificadas de la Copa del Mundo y por el mismo orden. Primer puesto para la australiana Britteney Cox, segundo para la francesa Perrine Laffont y tercero para la canadiense Justine Dufour-Lapointe. Por no variar ni siquiera variaron los trucos. Britteney hizo un 360 en el primer kicker y un back flip en el segundo, los mismos que lleva haciendo durante toda la temporada y que le han servido para ganar la Copa del Mundo. «He querido hacer los trucos con los que me siento más segura», comentó la Australiana para continuar diciendo que este es el mejor final de temporada que se podría imaginar. Pero todavía puede ser mejor porque hoy

Ikuma ganó en su primera participación en unos Campeonatos del Mundo

Un error en la recepción del último salto privó a Kingsbury de subir a lo más alto del cajón

se celebra la final de dual y vuelve a partir como favorita. «El dual es una prueba muy divertida y sigo queriendo ganar. Mañana –por hoy– voy a por otra medalla». Y es que hoy se disputa la segunda final de los Campeonatos del Mundo con la modalidad de dual moguls, en la que Kingsbury saldrá a por todas para sacarse la espina.

Los granadinos, a la altura

En lo que respecta a la representación española ayer, el mejor puesto fue para el granadino Martín Romero, que terminó en la posición cuatragésimo primera. El objetivo de en-

CLASIFICACIÓN ESQUÍ DE BACHES

Hombres

1	HORISHIMA Ikuma	JPN
2	CAVET Benjamin	FRA
3	KINGSBURY Mikael	CAN

Damas

1	COX Britteney	AUS
2	LAFFONT Perrine	FRA
3	JUSTINE DUFOUR-LAPOINTE	CAN

trar en una final queda todavía muy lejos, pero las sensaciones que deja el del club Caja Rural son muy buenas tras lo visto el miércoles en la Visera. Según explicó su entrenador en la Federación Andaluza de Deportes de Invierno, Gustavo Wilhelmi, la bajada de Romero fue muy sólida, demostrando que tiene nivel para estar en la Copa del Mundo. «Me ha gustado mucho porque ha sido valiente y ha esquiado muy sólido, ha conseguido estar por delante de otros corredores que le habían ganado este año en la Copa de Europa», comentó el técnico. Peor suerte corrió Marina Terrón, que se cayó en la última recepción.

«Nos ha costado mucho puntuar en esta final»

José María Puig Juez de baches FIS

Con 31 años, es el único juez de baches español en la Federación Internacional y el más joven de todos

:: A. M.

SIERRA NEVADA. Que España no es una potencia en el esquí de baches no es ningún secreto, pero eso no quiere decir que no esté bien representada en el 'Circo Blanco'. Entre los jueces que puntuaban ayer la final de moguls estaba José María Puig, que pasa por ser el único juez español en la Copa del Mundo. Estos están siendo los primeros Campeonatos del Mundo que puntúa y, cómo no, tenían que ser en Sierra Nevada, la única estación española que alberga competiciones para este deporte y a la que lleva viniendo con su padre, delegado técnico de la Federación Española de Deportes de Invierno desde su más tierna infancia.

–¿Qué le ha parecido la final que ha puntuado en Sierra Nevada?

–Han arriesgado bastante, nos ha costado mucho puntuarlos porque ha estado muy reñido.

–¿Entraba dentro del guión lo que ha ocurrido?

–Siempre esperas del campeón que gane, como en chicas que han seguido el mismo orden que en el ranking de la Copa del Mundo. Lo del japonés ha sido una gran sorpresa. En la clasificatoria no ha es-

tado muy bien pero en la final ha sido realmente bueno, realmente agresivo. Lo que más le ha puntuado ha sido la velocidad.

–¿Por qué no tenemos más corredores de baches en nuestro país?

–Hay muchos factores, en mi caso, por ejemplo se cortó mucho la progresión cuando en el circuito Ballantines sólo podían competir mayores de 18 años. Fue malo para base. Precisamente yo me tuve que centrar en el tema de los jueces porque no me dejaban correr con la edad que tenía.

–¿Se puede vivir de esto?

–No se puede vivir de esto porque es un hobby bastante caro, los cursos de reciclaje nos los pagamos nosotros incluso. Yo soy técnico de la ITV y esto no deja de ser una afición que en este momento me está permitiendo viajar por todo el mundo y seguir vinculado al deporte que me gusta.

–Ser español no es el único aspecto llamativo de su situación en la FIS.

–Es cierto, con treinta y tres años, soy el juez más joven de la Federación Internacional de Esquí.

–¿Cómo se lleva a cabo el sistema de puntuación en una competición de baches?

–La puntuación se divide en tres apartados. El sesenta por ciento pertenece a los giros, un veinte por ciento se otorga a los saltos y el veinte restante al tiempo empleado en bajar. Se elimina la puntuación más alta y la más baja. Hay dos jueces específicos para puntuar los saltos.



José María Puig, en la cabina de jueces de la Visera. :: A.M.

TEXT: HEATH CHESTERS

such was the outcome of yesterday's World Championship competition. In first place, Australian rider Britney Cox, Perrine Laffont of France in second, with third spot for Canadian, Justine Dufour-Lapointe. Sure and certain with her tricks, Britney produced a 360 from the first kicker and a back-flip from the second, the same she's performed throughout the course of the season, and the same which helped her claim victory at the World Cup. «I just wanted to do the tricks I felt most comfortable with.» Britney

explained after collecting her medal, highlighting that this is the best end to a season she could have imagined. There's still more to achieve, because today she competes in the dual moguls, and will do so as one of the clear favourites. Of this competition she highlighted, «The dual is a really enjoyable challenge and one I still want to win. I'll be going for another medal». Another day, another chance of medals for today's dual moguls favourites. Britney Cox hopeful of a second medal at Sierra Nevada 2017,

whilst Mikael Kingsbury will be keen to bounce back from yesterday's frustrations, by putting on a flawless display in his duals event.

Granadinos up to the challenge

With a keen eye on the local Spanish competitors, yesterday, the best positioned was Granadino local, Martín Romero, who finished forty-first position in the moguls. The aims of reaching a finals, remain some distance out of reach, but the ambitions

of the local youngster, who is part of the Caja Rural club, remain undiminished after Wednesday's display on the Visera piste. Meanwhile, at judges cabins, a Spaniard was working as a judge in mogul for the first time in Snowboard y Freestyle World Championship. Spain is not being considered a skiing power in the moguls discipline, is no secret, but that won't prevent the country from being well represented in the 'White Circus'. Amongst the judges awarding points during yesterday's moguls finals, José

María Puig, who was the the only Spanish judge at the World Cup. Asked about her experience yesterday at Sierra Nevada, she had no doubts about confirming that scoring proved to be very difficult for judges, given the high level of the competitors. «You always expect the reigning champion to win, as happened in the Ladies event. The Japanese competitor winning was a big surprise. In the qualifying stage he wasn't all that good, but he did brilliantly in the final, Puig explained.

ZOOM FOTOGRÁFICO TERCERA JORNADA



Paco recibió un premio 'Grande' de la FIS como mejor periodista del año.



Justine Dufour-Lapointe juega con Suly, la mascota oficial.

▼ **Cascamorras.** El personaje más universal de Guadix se presentó en Pradollano y ondeó su bandera sobre la nieve. Su presencia en Sierra Nevada forma parte de las actividades de promoción que ha puesto en marcha la Diputación de Granada para dar a conocer las comarcas de la provincia durante el Mundial.



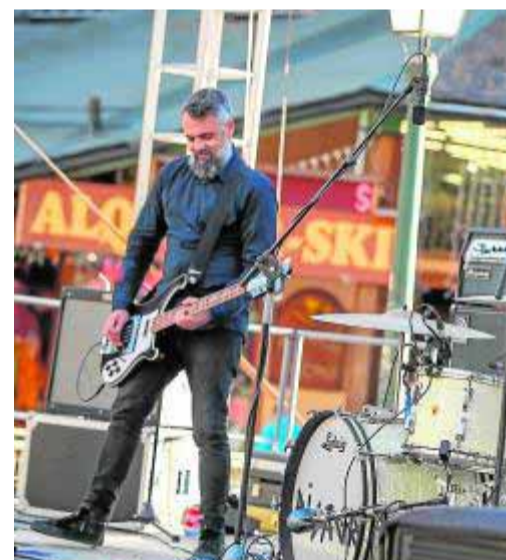
Mundiales, beyond the slopes

Los Campeonatos del Mundo se viven intensamente dentro y fuera de las pistas

World Championships have proven interesting on and off slopes



▲ **Seguridad.** El delegado del Gobierno en Andalucía, Antonio Sanz, comprobó ayer in situ el espectacular despliegue de la Guardia Civil en Sierra Nevada para garantizar el correcto desarrollo de estos campeonatos del mundo. Hasta 331 agentes integran este dispositivo, en el que destaca la participación de grupos especializados creados específicamente para la lucha antiterrorista.



El grupo 'Bisagra' dio la nota en la Plaza



Una gran paella para un gran evento.

FERMÍN
RODRÍGUEZ



Sierra Nevada se adelantó a todos

Del acroesquí hasta el freestyle, la estación granadina ha sido la gran pionera en las disciplinas de artístico

:: ALEJANDRO MOLINA

SIERRA NEVADA. En Sierra Nevada todavía hay quien se refiere al freestyle como esquí artístico, y lo hacen bien. Esa era la denominación que se usaba hace unas décadas para referirse a una serie de modalidades deportivas que se diferenciaban del esquí alpino. Elena Cardel, que llegó a ser campeona de España de Baches y estos días es directora de carrera en los Campeonatos del Mundo, recuerda que cuando llegó a Sierra Nevada esta modalidad se conocía como acroesquí. Los nombres han cambiado, pero la esencia sigue siendo la misma que cuando se practicaban en los años setenta en la Visera, la misma pista que estos días acoge a los mejores del mundo.

En la estación granadina siempre tuvo mucho predicamento el esquí artístico y fue aquí dónde comenzaron a hacerse algunas de las primeras competiciones de baches. Esquiadores veteranos de la estación como el de Pepe Cuesta, Fermín Rodríguez, Manolo Nievas y muchos otros eran habituales en la mítica pista que hoy corona el Radiotelescopio. Luego llegaron los tiempos de Cardel, 'Pimpo' González Simarro y, cómo no Alfredo Naranjo, que realizó una enorme labor como entrenador y detección de talentos. También a él se le puede ver estos días trabajando con la misma pasión que el primer día. En estos mundiales él ha sido el constructor de los baches y los saltos. Naranjo llegó a Sierra Nevada procedente de Madrid y su formación era la de la gimnasia deportiva. Él fue el técnico con el que se formó la actual directora deportiva de Sierra Nevada, Reyes Santa Olalla, que pasa por ser la esquiadora española con más títulos nacionales de baches.

José María Puig es delegado técnico de la Real Federación Española de Deportes de Invierno y no duda en afirmar que «las competi-

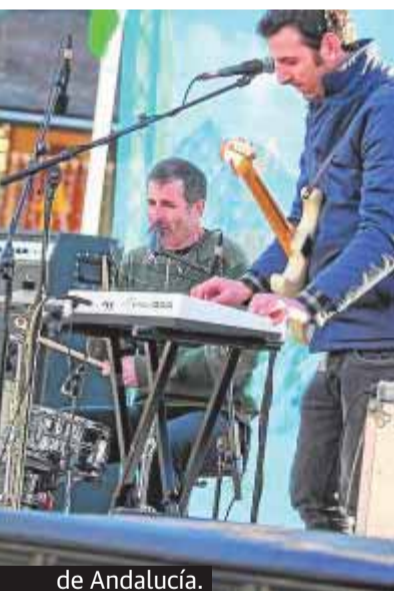


▲ **Estreno.** Imagen de un rider 'surfeando' el half pipe de Sierra Nevada el día de su inauguración en 2012. :: A. M.

ciones de baches se habrían perdido si no fuera por la tradición tan arraigada que tienen en Sierra Nevada». Aunque mucho más joven, la disciplina de esquí cross también se agarró con fuerza a las pistas de Sierra Nevada. Mucho antes de que esta estación soñase con albergar unos Campeonatos del Mundo como los que está realizando, ya había esquiadores granadinos practicando este deporte que muchos definen como el motocross sobre esquís. En la pista de cross que se instalaba en el Tubo de Borreguiles se proclamaron campeones de España corredores como Da-

niel Rienda, hermano de María José. Dicen los entendidos que este deportista tenía unas condiciones fuera de lo normal para el esquí, y también lo demostró fuera de España subiendo al pódium de la Copa de Europa en varias ocasiones cuando su entrenador era Isidoro Ruiz, el padre de la gran Carolina Ruiz. Isidoro también era el entrenador de la granadina Rocío Delgado, que llegó a ser olímpica en los Juegos Olímpicos de Vancouver 2010. De aquel equipo nacional de Baches dirigido por Isidoro Ruiz hoy sólo queda un buen recuerdo y la ilusión de su segundo de abordó, el técnico Carlos Berges, que no se rinde y sigue organizando en Montebajo la única competición para niños en esta disciplina deportiva: el Alevin Cross Ski Club Granada.

Con una tradición deportiva como la de Sierra Nevada, que albergó su primera final de Copa del Mundo en 1977, no es de extrañar que fuese la primera de las españolas en apostar por el snowboard y el freestyle. Aquí llegaron algunas de las primeras tablas de snow de España y aquí se celebraron ediciones del circuito Ballantines y, cómo no, la mítica Surfíto. De aquel pequeño parque instalado en lo que hoy es el inicio de la pista del Mar se pasó al Snowpark Sulayr, cuya línea de slopestyle es la más larga de Europa y cuya joya de la corona es su impresionante halfpipe, el más grande de España con sus 165 metros de largo y seis de altura en sus paredes. En Europa el pipe de Sierra Nevada sólo es superado en dimensiones por de la estación suiza de Laax.



de Andalucía.



IN ENGLISH

Sierra Nevada, always one step ahead

In the Sierra Nevada there are still those who refer to freestyle as 'artistic skiing'. A term used a few decades ago, to differentiate the discipline from alpine skiing. Elena Cardel, who became Spanish moguls champion and today is a competition director at the World Championships, remembers that when she first arrived, this disci-

pline was commonly known as 'acro ski'. The names may have changed, but the essence remains the same as when the sport was practised during the 1970's in the Visera run. There was always plenty of emphasis towards 'artistic skiing', and it was here some of the first moguls competitions began to appear. Skiers like Pepe Cuesta, Fer-

mín Rodríguez, Manolo Nievas and many others, habitual on the slopes of Visera. Later came the era of Cardel, 'Pimpo' González and of course Alfredo Naranjo. The latter responsible for building and preparing the moguls and jumps at these championships. He was also the coach who trained the current Sierra Nevada sports director, Reyes Santa Olalla, who went on to become the female Spanish skier with the most national mogul titles. With such a rich sporting tradition

at the Sierra Nevada, which hosted its first World Cup finals in 1977, it's hardly surprising that the resort was the first in Spain to promote snowboarding and freestyle. From the first initial park installed in what is today the start of the Mar piste, to constructing the Sulayr Snowpark, which boasts the biggest slope style run in Europe, accompanied by the jewel in the crown, the impressive halfpipe, the biggest in Spain at 165 metre length and with walls six metres high.



El 'rider' sueco Loke Nilsson, ayer después de completar su ejercicio de clasificación, huyendo del calor. :: FERMÍN RODRÍGUEZ



La 'rider' noruega Hedwig Wessel, en manga corta. :: FERMÍN RODRÍGUEZ

Primavera y chanclas en Sierra Nevada

Las buenas temperaturas que se están alcanzando estos días, impropias del invierno, sorprenden a locales y foráneos

Lo que ya era una fiesta ha pasado a ser un festival, el sol corona las montañas y las terrazas de Pradollano lucen repletas de vida

SIERRA NEVADA. Victor, sueco, se pasea en chanclas y pantalón corto por Pradollano junto a Joanna. Conviene con la nieve pero no tiene frío. El sol impone su ley. Las temperaturas de este Mundial están siendo de lo más comentado entre quienes disfrutan del campeonato estos días en Sierra Nevada. Pocos lo esperaban; los que menos, los granadinos. Por momentos las temperaturas rozan los veinte grados. Su efecto inmediato es que lo que ya

JOSÉ IGNACIO CEJUDO

✉ deportes@ideal.es
@JlCejudo



era una fiesta parezca un festival. Un disfrute.

Las atrevidas chanclas de Victor se justifican con los -20 °C de su Es-

IN ENGLISH

Skiers don shorts & shirts in the springtime sunshine of Sierra Nevada

The rising temperatures, one of the talking points amongst those enjoying World Championships at the Sierra Nevada. Few expected such swiftly rising temperatures, least of all the local Granadinos, after weather forecasts initially predicted lower temperatures this week. With people already enjoying the

winter sports, the heat and sunshine added to the party atmosphere.

Contentedly walking through Pradollano wearing shorts and flip-flops, was Swedish tourist Victor and his partner, Joanna. He's used to the snow and cold of his native country, but isn't feeling any chills here, with clear skies and

sunshine above the mountains. Victor enjoying the opportunity to don those very same shorts, given that in his native Stockholm he's used to temperatures as low as -20°C. He's been visiting the Sierra Nevada since the nineties, mountaineering during his vacations. «It's making for a great time, I'm really enjoying myself», he enthused. Interestingly, he wasn't aware of the World Championships being hosted at Sierra Nevada, until he spotted the giant screens in main

squares throughout the resort. «They're not here all the time», he joked, but added that the chance to enjoy watching the winter sports was a great «bonus» during his stay.

Australians Sue and Loretta explained that they're more accustomed to the high temperatures, having travelled to Spain especially for the World Championships and to support their competitors. «It's beautiful here right now, it's like summer. This is our first time here and we love it!» They added exci-

tedly, thoroughly enjoying their stay at Sierra Nevada.

Lin Younsheng, a journalist covering the championships for CCTV China, is also visiting Sierra Nevada for the first time. «I was expecting it to be much colder», he noted, then added, «but this is really, really good.» Along with the temperatures, he's also enjoying the atmosphere surrounding the sporting events. «The Spanish are really friendly and the organisation has been very good too. Views sha-



Foráneos se desfasan al ritmo del grupo granadino Bisagra. :: FERMÍN RODRÍGUEZ



Sierra Nevada, sol y nieve. :: A. MOLINA.



las terrazas se llenan estos días. :: FERMÍN RODRÍGUEZ

tolcolmo. Acude a Sierra Nevada desde la década de los noventa para entrenar escalada en vacaciones. «Hace un tiempo realmente bueno, estoy pasando unos días magníficos», admite. En su caso desconocía que el Mundial estaba teniendo lugar, y al saberlo encuentra explicación a la presencia de pantallas gigantes. «¿Así que esto no es así todos los días, eh?», bromea.

Sue y Loretta encuentran similar el tiempo en Sierra Nevada al de Australia, de donde vienen para disfrutar del Mundial y animar a sus deportistas. «Es un tiempo precioso, de verano. Es nuestra primera visita y nos encanta, estamos disfrutando del campeonato y de todos los eventos paralelos», comentan. Tienen en sus rostros el entusiasmo de un niño al que llevan por primera vez a la nieve. No es su primera, pero como si lo fuera. Son parte de la fiesta y han viajado para divertirse.

Lin Younsheng es periodista de CCTV, la televisión pública china. Es su primera vez en Sierra Nevada

y se reconoce sorprendido por el tiempo –«muy, muy bueno»-. «Esperaba que hiciera mucho más frío», reconoce.

Está cómodo: «Los españoles son muy amables y la organización está siendo muy buena». El resto de compañeros respalda sus impresiones. Como él, muchos más que temían el frío de la nieve con el invierno ya próximo a finalizar. Han sido asaltados por la primavera.

Los principales protagonistas de la cita tienen sus propias impresiones. Y todas son de alegría por el sol que corona las montañas. La noruega Hedvig Wessel, quinta clasificada en baches, reafirma cuánto le gusta «poder estar en manga corta, el tiempo es genial». Para ella no fue una sorpresa debido a que, previsora, comprobó la meteorología por Internet en los días anteriores.

Como competidora, sin embargo, no le resulta agradable «sudar tanto» mientras completa los entrenamientos o las pruebas. De ahí que acuda rápida a cambiarse una vez se

La estación enamora a quienes la visitan por primera vez gracias al ambiente y las pistas

Los foráneos apuran las horas de sol en manga y pantalón corto con refrescos y cervezas

despega de los esquís. Su balance es igualmente positivo: «Estos días en Granada están yendo muy bien, me lo estoy pasando genial».

El sueco Loke Nilsson sí confiesa estar viviendo unas temperaturas que jamás hubiera esperado. «Hace mucho calor, bastante más de lo esperado, pero estamos disfrutando de la experiencia», explica. Como deportista lo sufre: «Con el

desgaste físico, con temperaturas altas, el cuerpo se cansa más». 25 grados se encontró Nilsson cuando llegó su avión a Málaga. «Esperaba que bajaran más las temperaturas en Sierra Nevada», comenta. Es su primera vez en la estación, y no parece que sea la última. «Es un lugar muy bonito, las pistas son espectaculares».

Temperatura de sangría

El francés Jules Escobar se muestra encantado con la meteorología. «¿Demasiado calor? ¡Es genial!». Así se expresan también los 'riders' holandeses: «¡nos encanta!».

La frase la deja el estadounidense Jonathan Cheever: «Hace mejor tiempo para beber sangría que para hacer snowboard». Delata alguna clase de español, y no en un aula. Pradollano ve llenarse sus terrazas con refrescos y jarras de cerveza. Los visitantes buscan los rincones de sol hasta última hora de la tarde en manga y pantalón corto. Un Mundial de invierno muy primaveral.

TEXT: HEATH CHESTERS

red by his colleague, who also expected a colder climate, but welcoming the sunshine and warmth.

Some of the main protagonists at Sierra Nevada 2017 also offered their thoughts, and for the most part, enjoying the sunny conditions. After finishing in fifth position in the Ladies Moguls, Norwegian rider Hedwin Wessel highlighted, «I could compete in a short-sleeve shirt, the weather is really nice here.» She wasn't as surprised as many about the heat, having kept

a keen eye on forecasts ahead of the World Championships. Being «really sweaty» whilst competing, the only complaint, when rigged out in full skiing kit. «I've really enjoyed myself over the last few days though, I'm having a great time here,» she happily pointed out, making the most of her stay.

On the piste, Swedish rider Loke Nilsson noted that «It's much hotter than we expected, but we're enjoying the experience.» Positive, but also practical with his observa-

tions.»With so much physical effort required when competing, the heat makes the body even more tired.» Nonetheless, after what has been his first visit to Sierra Nevada, he highlighted, «It's a very beautiful location and the pistes here are spectacular.»

With a strong contingent of supporters to cheer him on during the moguls competition, French rider Jules Escobar laughed when asked about the heat. «Too hot? I'm having a great time here!» The young

skier clearly enjoying his visit to the Sierra Nevada.

We can't conclude without a beaming smile and words from USA snowboard cross competitor, Jonathan Cheever. «This weather is better for drinking sangría, than it is for snowboarding!» Almost the kind of thing you might hear a Spaniard say. Everyone, competitors and tourists alike, keen to find refreshments whilst enjoying the sunshine. Spring has arrived early at this World Championships.

TRIPLE CORK
DANIEL OLIVARES

FELIPE VI REHUSÓ HABLAR



✉ dolivares@ideal.es
@dawsonx

La presencia del rey de España en la ceremonia inaugural se ha celebrado en el seno del comité organizador de los Campeonatos del Mundo de Sierra Nevada. Su asistencia, aplaudida, se recibió como el espaldarazo definitivo que necesitaba el evento para soportar en cierto modo la comparación con el 'hermano mayor' que representa la versión alpina de los Campeonatos del Mundo FIS de 1996, cita que sigue fresca en la memoria de muchos por la repercusión que tuvo. Eran otros tiempos. No obstante, quedó la espina de que Felipe VI llegó, vio y se marchó. No dijo palabra. La Casa Real había advertido que no pronunciaría discurso, aunque dejó abierta una posibilidad. Aun así, en plena ceremonia hubo invitación expresa de la organización para que dirigiera unas palabras. Felipe VI rehusó el ofrecimiento. En 1996, Juan Carlos I, su padre, por invitación de la FIS, dijo desde el palco del estadio Los Cármenes: «Quedan inaugurados estos campeonatos del mundo». Felipe fue el rey mudo.



Felipe VI refused to speak

The King's opening ceremony appearance has been celebrated within the organising committee for the Sierra Nevada World Championships. Welcomed as the definitive backing for an event which to some extent, comparisons remain with the 'older brother' alpine version of the FIS World Championships of 1996, which still remains fresh in the memory of many, thanks to its repercussions. Those were different times. Felipe VI came, saw and left, without saying anything. The Royal Family had advised that there wouldn't be any speech, although the possibility was left open. Felipe VI eventually declined the offer. In 1996, Juan Carlos I, his father, by invitation of the FIS, said from the presidential box at Los Cármenes stadium: «These world championships are declared open». Felipe was the silent king.



CALENDARIO DE
COMPETICIONES

Jueves 9
Thursday 9

9.55h
Baches paralelos (DM)
Clasificación. Damas. Hombres
Dual Moguls (DM)
Qualifications. Ladies. Men

10.45/ 12.35h
Slopestyle (SB)
Clasificación. Hombres. Damas
Slopestyle (SB)
Qualifications. Men. Ladies

12.00h
Baches paralelos (DM)
Finales. Damas. Hombres
Dual Moguls (DM)
Finals. Ladies. Men

12.30h
Halfpipe (SB)
Entrenamientos. Hombres
Halfpipe (SB)
Trainings. Men

17.15/ 20 h
Aerials
Clasificación. Damas. Hombres
Aerials
Qualifications. Ladies. Men

PREVISIÓN
METEOROLÓGICA

Jueves 9

Otra jornada con aún más calor, según el pronóstico meteorológico para este jueves. El cielo volverá a estar despejado en general. El cambio vendrá en las temperaturas, que experimentarán un ligero ascenso. El viento que sople durante la jornada será de componente este.



Viernes 10

Panorama despejado para comenzar el primer fin de semana de estos Mundiales. Las temperaturas subirán ligeramente de nuevo, y localmente no habrá cambios en las mínimas, que seguirán siendo suaves. El viento parece que será flojo y de dirección variable.



WEATHER
FORECAST



Thursday 9

Another warm and sunny day is the forecast for Thursday. Skies are expected to be mostly free of clouds, aside from those at the highest altitudes. Temperatures may continue rise ever so slightly, during a day of light breezes from various directions around the Sierra Nevada range.



Friday 10

Clear skies are expected for the first weekend of these World Championships. Visitors to Sierra Nevada are already enjoying the heat and temperatures are expected to continue rising slightly during the day. Providing some cool in shady areas of the mountains will be a light breeze.



Habilidad en medio tubo

El halfpipe es una disciplina en la que se tienen en cuenta las piruetas de cada competidor a un lado y otro del escenario

:: JOSÉ I. CEJUDO

SIERRA NEVADA. Competición tanto de esquí freestyle como de snowboard. En ambas modalidades se desarrolla en la misma pista y bajo el mismo sistema de competición. Los competidores realizan trucos de lado a lado en un medio tubo de 165 metros de longitud de paredes, de 9 a 22 metros de ancho y con 6.7 metros de altura. Cada aspirante completa entre cuatro y siete saltos y trucos por ronda, normalmente tres a cada lado de los que el más alto será el primero.

Eminentemente acrobática, los cinco jueces deberán tener en cuenta en sus puntuaciones la amplitud, el grado de dificultad y la impresión de las acrobacias aéreas, así como el estilo personal de cada uno. Su desarrollo recuerda a lo que se puede ver en muchos parques de skate de las ciudades, donde la chavalería se reta mediante piruetas demostrándose quién es el mejor.

La calificación final es el resultado de las medias. Se requiere una inmensa precisión, ya que un error de medición puede conllevar una peligrosa caída. Es una disciplina recién incorporada al calendario olímpico, al estrenarse en los Juegos de Souchi 2014.

Dentro del esquí freestyle se trata de su disciplina más técnica. El sistema de competición se basa en dos rondas con una final integrada por las ocho mejores en féminas y los dieciséis mejores en hombres. El escenario será el Half Pipe Snowpark Sulayr de Loma de Dilar.

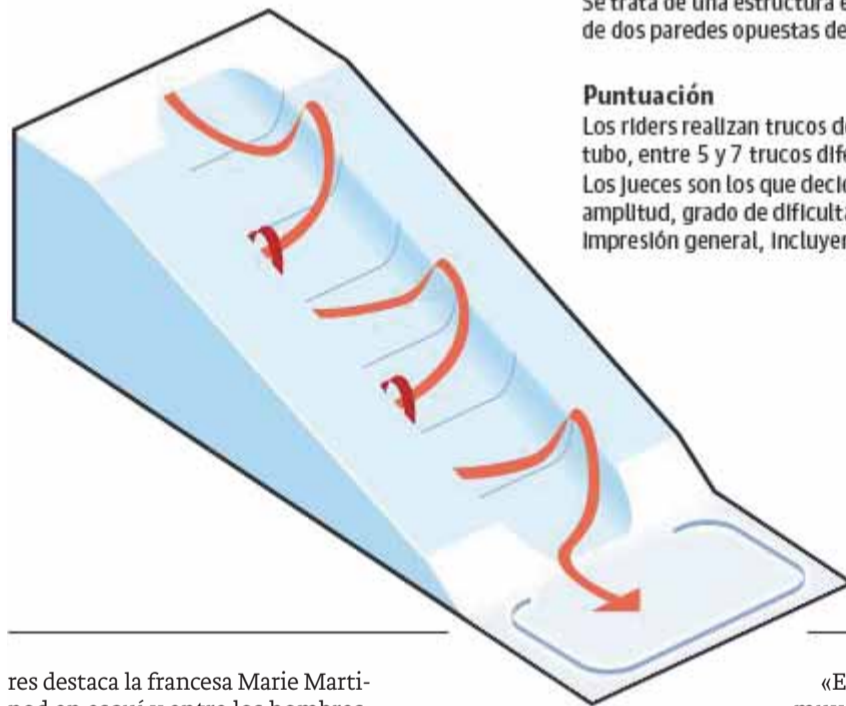
La modalidad de snowboard tendrá entrenamientos previos los días 8 y 9, clasificaciones el viernes 10 – mujeres por la mañana, hombres por la tarde- y final el día 11 por la noche. En esquí freestyle habrá que esperar una semana para ver los entrenamientos del martes 14 y miércoles 15, la clasificación del jueves y la final del día 18 también en horario nocturno.

Sin claros favoritos, estadounidenses, canadienses y franceses suelen repetir éxitos. Entre las muje-



Queralt Castellet, ayer durante los entrenamientos en el halfpipe. :: GUILLERMO L. GONZÁLEZ

Halfpipe Snowboard



Traducido literalmente 'halfpipe' es 'medio tubo'. Se trata de una estructura en forma de 'U' que consta de dos paredes opuestas de la misma longitud y altura.

Puntuación

Los riders realizan trucos de lado a lado del medio tubo, entre 5 y 7 trucos diferentes por ronda. Los jueces son los que deciden en función de su amplitud, grado de dificultad de los trucos y la impresión general, incluyendo el estilo.

Desnivel: 52m
Longitud: 180m
19-22m
6.7m

res destaca la francesa Marie Martiod en esquí y entre los hombres, el francés Kevin Rolland en esquí o el japonés Ryo Aono en snowboard.

La duda de Queralt

El único participante español en esta prueba es Queralt Castellet en snowboard, duda hasta el último momento por varios problemas físicos. En la tarde de ayer compareció el director general de la RFEDI, Olmo Hernán, para informar de que

la deportista había probado «por primera vez el halfpipe y en horario de competición». De esta toma de contacto afirmó que «las primeras sensaciones han sido correctas y mañana probará mayores dificultades». La jornada de hoy se presenta por tanto como clave para dilucidar si Queralt Castellet podrá finalmente participar.

«Ella está haciendo un esfuerzo muy grande y las sensaciones son positivas», declaró Hernán. El director general también se pronunció acerca del estado del halfpipe. Aclaró que este se encuentra «en muy buenas condiciones». «La nieve tiene la dureza adecuada, especialmente en la hora en la que tendrán lugar las finales», subrayó Olmo Hernán, por lo que nada debería impedir que se disfrute de un gran espectáculo. Ojalá con Queralt Castellet.

IN ENGLISH

Tricks of the trade and precision skills, decisive in the halfpipe challenge

On the same course and under the same system of classification for snowboard and for ski. Competitors go from one side to the other on the half pipe performing tricks in the air. The scoring is the result

of one overall impression based on the execution of the tricks, the variety of those, the difficulty or the landing.

The riders complete from four to seven tricks at each side. In a first

round, eight women and sixteen men pass to the final. The riders must be really accurate because a fail of measure can provoke a fatal fall.

Snowboard halfpipe classifications will take place on Friday 10th and the final on Saturday 11th at night. For freestyle ski halfpipe classifications it will be necessary

to wait until the classifications on Thursday 16th and the final on Saturday 18th at night too.

Without any clear front-runner, Northamericans and French use to repeat on their success. The only Spanish competing will be Queralt Castellet, a doubt until the last moment because of her physical problems.

TEXT: HEATH CHESTERS